

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA ZABAWEK DLA DZIECI (POLSKI):

Zalecenia wiekowe: Upewnij się, że zabawka jest odpowiednia dla wieku i umiejętności Twojego dziecka. Wskazówki dotyczące wieku znajdują się w instrukcji i na opakowaniu.



Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku powyżej 3 lat.

OSTRZEŻENIE: Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

Czytaj instrukcje: Przeczytaj instrukcję obsługi i zalecenia producenta dotyczące bezpiecznego użytkowania zabawki.

Nadzór dorosłego: Zawsze nadzoruj dziecko podczas zabawy, zwłaszcza gdy używa nowej zabawki lub jeśli zabawka zawiera małe elementy, które mogą stanowić ryzyko połknięcia.

Zawsze kontroluj czas korzystania z zabawki – zbyt długie korzystanie z niej może prowadzić do nadmiernego zmęczenia lub nawet kontuzji.

Regularne sprawdzanie: Regularnie sprawdzaj wszystkie zabawki pod kątem uszkodzeń lub luzów. Napraw lub wymień uszkodzone zabawki.

Bezpieczne miejsce zabawy: Upewnij się, że dziecko bawi się zabawkami w bezpiecznym i odpowiednim miejscu – pozwoli to uniknąć potencjalnych urazów.

Złamane części: Uszkodzone lub złamane zabawki mogą stanowić ryzyko zadławienia, zranienia lub innych urazów.

Zagrożenia elektryczne: Zabawki zasilane bateriami lub z wtyczką mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub elektryczne, jeśli są używane nieprawidłowo.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII:

Baterie nie powinny być ładowane. Nie należy wkładać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii razem.

Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Zacisków zasilania nie należy zwierać.

Czyszczenie i przechowywanie: Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.

Przechowuj urządzenie w suchym i ciepłym miejscu. Jeśli zamierzasz dłużej nie korzystać z urządzenia, nigdy nie zostawiaj w nim baterii lub rozładowanych akumulatorów.

Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Użytkowanie: Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami. Unikaj korzystania z urządzenia przy wysokich temperaturach powietrza oraz nie wystawiaj urządzenia na działanie silnego słońca. Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie wody, ognia lub innego źródła ciepła. Może to trwale uszkodzić produkt.

Pamiętaj, że dbanie o bezpieczeństwo zabawek dla dzieci wymaga uwagi i odpowiedzialności ze strony opiekunów.

Regularne sprawdzanie, czy zabawki są w dobrym stanie oraz nadzorowanie dzieci podczas zabawy to kluczowe elementy zapewnienia bezpieczeństwa podczas zabawy.

SAFETY RULES FOR CHILDREN'S TOYS (ENGLISH):

Age recommendations: Make sure the toy is suitable for your child's age and skill level. Age guidelines are provided in the instructions and on the packaging.



The product is intended for children over 3 years old.

WARNING: Not suitable for children under 36 months.

For use under the direct supervision of an adult.

Read instructions: Read the user manual and the manufacturer's recommendations for safe use of the toy.

Adult supervision: Always supervise your child during play, especially when using a new toy or if the toy contains small parts that may pose a choking hazard.

Always monitor the time spent using the toy – excessive use can lead to fatigue or even injury.

Regular checks: Regularly inspect all toys for damage or looseness. Repair or replace damaged toys.

Safe play area: Ensure that the child plays with toys in a safe and suitable location – this will help avoid potential injuries.

Broken parts: Damaged or broken toys can pose a choking hazard, cause injuries or other harm.

Electrical hazards: Battery-operated or plug-in toys can present a fire or electric hazard if used improperly.

BATTERY WARNING:

Batteries should not be recharged. Do not mix different types of batteries or new and used batteries together.

Batteries must be inserted with the correct polarity. Dead batteries should be removed from the toy. Do not short-circuit power terminals.

Cleaning and storage: Use only a dry, soft cloth to clean the device. Do not use high-acid or alkaline cleaning agents.

Store the device in a dry and warm place. If you plan to not use the device for a longer period, never leave batteries or depleted batteries in it.

The toy must be stored out of reach of children under 3 years old.

Usage: Protect the product from falls and strong impacts. Avoid using the device in high temperatures and do not expose the device to strong sunlight.

The device should not be exposed to direct water, fire, or other heat sources. This may permanently damage the product.

Remember that ensuring the safety of children's toys requires attention and responsibility from caregivers.

Regularly checking that toys are in good condition and supervising children during play are key elements in ensuring safety during play.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ДЕТСКИ ИГРАЧКИ (БЪЛГАРСКИ):

Препоръки за възраст: Убедете се, че играчката е подходяща за възрастта и нивото на умения на вашето дете. Насоките за възраст са предоставени в инструкцията и на опаковката.



Продуктът е предназначен за деца над 3 години.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не е подходящо за деца под 36 месеца.

За употреба под директен надзор на възрастен.

Прочетете инструкциите: Прочетете ръководството за потребителя и препоръките на производителя за безопасна употреба на играчката.

Надзор от възрастни: Винаги наблюдавайте детето си по време на игра, особено когато използва нова играчка или ако играчката съдържа малки части, които могат да предизвикат задушаване.

Винаги следете времето, прекарано с играчката – прекомерната употреба може да доведе до умора или дори наранявания.

Редовни проверки: Редовно инспектирайте всички играчки за повреди или разхлабване. Ремонтирайте или заменяйте повредените играчки.

Безопасна игрална площ: Уверете се, че детето играе с играчките на безопасно и подходящо място – това ще помогне да се избегнат потенциални наранявания.

Счупени части: Повредени или счупени играчки могат да предизвикат задушаване, да причинят наранявания или друг вреда.

Електрически опасности: Играчките, работещи с батерии или включващи се в мрежата, могат да представляват пожарна или електрическа опасност, ако не се използват правилно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БАТЕРИИ:

Батериите не трябва да се зареждат. Не смесвайте различни типове батерии или нови и употребявани батерии заедно.

Батериите трябва да бъдат поставени с правилната полярност. Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от играчката. Не късайте електрическите терминали.

Почистване и съхранение: Използвайте само суха, мека кърпа за почистване на устройството. Не използвайте силно киселинни или алкални почистващи средства.

Съхранявайте устройството на сухо и топло място. Ако планирате да не използвате устройството за по-дълъг период, никога не оставяйте батерии или изтощени батерии в него. Играчката трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца под 3 години.

Употреба: Защитете продукта от падания и силни удари. Избягвайте да използвате устройството при високи температури и не го излагайте на пряка слънчева светлина. Устройството не трябва да бъде изложено на пряка вода, огън или други източници на топлина. Това може да повреди продукта трайно.

Запомнете, че осигуряването на безопасността на детските играчки изисква внимание и отговорност от страна на гледачите.

Редовната проверка на състоянието на играчките и наблюдението на децата по време на игра са ключови елементи за осигуряване на безопасност по време на игра.

PRAVILA SIGURNOSTI ZA DJEČJE IGRAČKE (HRVATSKI):

Preporuke za dob: Provjerite je li igračka prikladna za dob i razinu vještine vašeg djeteta. Smjernice o dobi pružene su u uputama i na pakiranju.



Proizvod je namijenjen djeci starijoj od 3 godine.

UPWARNING: Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci.

Za upotrebu pod izravnim nadzorom odrasle osobe.

Pročitajte upute: Pročitajte priručnik za korisnike i preporuke proizvođača za sigurnu upotrebu igračke.

Nadzor odraslih: Uvijek nadgledajte svoje dijete tijekom igre, osobito kada koristi novu igračku ili ako igračka sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.

Uvijek pratite vrijeme provedeno u igri s igračkom – pretjerana upotreba može dovesti do umora ili čak ozljede.

Redovite provjere: Redovito pregledavajte sve igračke na oštećenja ili labavost. Popravite ili zamijenite oštećene igračke.

Sigurno igralište: Osigurajte da dijete igra s igračkama na sigurnom i prikladnom mjestu - to će pomoći u izbjegavanju mogućih ozljeda.

Slomljeni dijelovi: Oštećene ili slomljene igračke mogu predstavljati opasnost od gušenja, uzrokovati ozljede ili drugu štetu.

Električne opasnosti: Igračke na baterije ili one koje se priključuju mogu predstavljati opasnost od požara ili struje ako se ne koriste ispravno.

UPWARNING O BATERIJAMA:

Baterije se ne smiju puniti. Ne miješajte različite vrste baterija ili nove s korištenim baterijama.

Baterije moraju biti umetnute s pravom polaritetom. Ispravne baterije trebaju se ukloniti iz igračke.

Ne kratkocircuitom naponske terminale.

Čišćenje i pohrana: Koristite samo suhi, meki krpa za čišćenje uređaja. Ne koristite visoko kisele ili alkalne sredstva za čišćenje.

Pohranite uređaj na suhom i toplom mjestu. Ako planirate ne koristiti uređaj dulje vrijeme, nikada ne ostavljajte baterije ili iscrpljene baterije u njemu.

Igračka se mora čuvati izvan dohvata djece mlađe od 3 godine.

Upotreba: Zaštitite proizvod od padova i jakih udaraca. Izbjegavajte korištenje uređaja na visokim temperaturama i ne izlažite uređaj jakom sunčevom svjetlu.

Uređaj ne smije biti izložen izravnoj vodi, požaru ili drugim izvorima topline. To može trajno oštetiti proizvod.

Zapamtite da osiguranje sigurnosti dječjih igračaka zahtijeva pažnju i odgovornost od skrbnika.

Redovito provjeravajte jesu li igračke u dobrom stanju i nadgledajte djecu tijekom igre - to su ključni elementi za osiguranje sigurnosti tijekom igranja.

RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR LES JOUETS ENFANTS (FRANÇAIS) :

Recommandations d'âge : Assurez-vous que le jouet convient à l'âge et au niveau de compétence de votre enfant. Des indications d'âge sont fournies dans les instructions et sur l'emballage.



Le produit est destiné aux enfants de plus de 3 ans.

AVERTISSEMENT : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.

Lire les instructions : Lisez le manuel d'utilisation et les recommandations du fabricant pour une utilisation sécurisée du jouet.

Surveillance adulte : Surveillez toujours votre enfant pendant le jeu, surtout lors de l'utilisation d'un nouveau jouet ou si le jouet contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Surveillez toujours le temps passé à utiliser le jouet – une utilisation excessive peut entraîner de la fatigue voire des blessures.

Vérifications régulières : Inspectez régulièrement tous les jouets pour détecter des dommages ou un desserrage. Réparez ou remplacez les jouets endommagés.

Zone de jeu sécurisée : Assurez-vous que l'enfant joue avec des jouets dans un endroit sûr et approprié – cela aidera à éviter les blessures potentielles.

Pièces cassées : Les jouets endommagés ou cassés peuvent poser un risque d'étouffement, provoquer des blessures ou d'autres dommages.

Risques électriques : Les jouets fonctionnant sur batterie ou à brancher peuvent présenter un risque d'incendie ou électrique s'ils sont mal utilisés.

AVERTISSEMENT SUR LES PILES :

Les piles ne doivent pas être rechargées. Ne mélangez pas différentes types de piles ou des piles neuves et usées ensemble.

Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte. Les piles usées doivent être retirées du jouet. Ne court-circuitiez pas les bornes d'alimentation.

Nettoyage et rangement : Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil.

N'utilisez pas de produits de nettoyage hautement acides ou alcalins.

Rangez l'appareil dans un endroit sec et chaud. Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, ne laissez jamais de piles ou des piles épuisées à l'intérieur.

Le jouet doit être rangé hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Utilisation : Protégez le produit des chutes et des chocs violents. Évitez d'utiliser l'appareil à des températures élevées et ne l'exposez pas à un fort ensoleillement.

L'appareil ne doit pas être exposé à de l'eau directe, au feu ou à d'autres sources de chaleur. Cela pourrait endommager le produit de manière permanente.

N'oubliez pas que garantir la sécurité des jouets pour enfants nécessite de l'attention et de la responsabilité de la part des gardiens.

Vérifier régulièrement que les jouets sont en bon état et superviser les enfants pendant le jeu sont des éléments clés pour assurer la sécurité pendant le jeu.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ):

Συστάσεις ηλικίας: Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι είναι κατάλληλο για την ηλικία και το επίπεδο δεξιοτήτων του παιδιού σας. Οι κατευθυντήριες γραμμές ηλικίας παρέχονται στις οδηγίες και στη συσκευασία.



Το προϊόν προορίζεται για παιδιά άνω των 3 ετών.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Για χρήση υπό άμεση εποπτεία ενήλικα.

Διαβάστε τις οδηγίες: Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και τις συστάσεις του κατασκευαστή για ασφαλή χρήση του παιχνιδιού.

Εποπτεία ενηλίκων: Παρακολουθήστε πάντα το παιδί σας κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού, ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε ένα νέο παιχνίδι ή αν το παιχνίδι περιλαμβάνει μικρά κομμάτια που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.

Παρακολουθήστε πάντα τον χρόνο που περνάτε χρησιμοποιώντας το παιχνίδι – η υπερβολική χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κούραση ή ακόμη και τραυματισμό.

Τακτικοί έλεγχοι: Ελέγχετε τακτικά όλα τα παιχνίδια για ζημιές ή χαλαρά μέρη. Επισκευάστε ή αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα παιχνίδια.

Ασφαλής περιοχή παιχνιδιού: Διασφαλίστε ότι το παιδί παίζει με τα παιχνίδια σε μια ασφαλή και κατάλληλη τοποθεσία – αυτό θα βοηθήσει να αποφευχθούν πιθανές τραυματισμοί.

Σπασμένα μέρη: Κατεστραμμένα ή σπασμένα παιχνίδια μπορεί να αποτελούν κίνδυνο πνιγμού, να προκαλέσουν τραυματισμούς ή άλλη βλάβη.

Ηλεκτρικοί κίνδυνοι: Παιχνίδια που λειτουργούν με μπαταρίες ή είναι συνδεδεμένα στην πρίζα μπορεί να παρουσιάσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτρικό κίνδυνο εάν χρησιμοποιηθούν λανθασμένα.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:

Οι μπαταρίες δεν πρέπει να ανανεώνονται. Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μαζί.

Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι άδειες μπαταρίες θα πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές ρεύματος.

Καθαρισμός και αποθήκευση: Χρησιμοποιήστε μόνο ένα ξηρό, μαλακό πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά υψηλής οξύτητας ή αλκαλικά.

Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό και ζεστό μέρος. Αν σχεδιάζετε να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, μην αφήνετε ποτέ μπαταρίες ή εξαντλημένες μπαταρίες μέσα σε αυτήν.

Το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών.

Χρήση: Προστατεύστε το προϊόν από πτώσεις και ισχυρές κρούσεις. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε υψηλές θερμοκρασίες και μην εκθέτετε τη συσκευή σε έντονο ηλιακό φως.

Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο νερό, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας. Αυτό μπορεί να καταστρέψει μόνιμα το προϊόν.

Να θυμάστε ότι η εξασφάλιση της ασφάλειας των παιχνιδιών των παιδιών απαιτεί προσοχή και υπευθυνότητα από τους φροντιστές.

Οι τακτικοί έλεγχοι για την καλή κατάσταση των παιχνιδιών και η εποπτεία των παιδιών κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού είναι βασικά στοιχεία για τη διασφάλιση της ασφάλειας κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού.

REGLAS DE SEGURIDAD PARA JUGUETES INFANTILES (ESPAÑOL):

Recomendaciones de edad: Asegúrate de que el juguete sea adecuado para la edad y el nivel de habilidad de tu hijo. Las pautas de edad se proporcionan en las instrucciones y en el embalaje.



El producto está destinado a niños mayores de 3 años.

ADVERTENCIA: No apto para niños menores de 36 meses.

Para usar bajo la supervisión directa de un adulto.

Lee las instrucciones: Lee el manual del usuario y las recomendaciones del fabricante para el uso seguro del juguete.

Supervisión adulta: Siempre supervisa a tu hijo durante el juego, especialmente cuando use un juguete nuevo o si el juguete contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Siempre monitorea el tiempo que se pasa usando el juguete; el uso excesivo puede llevar a la fatiga o incluso a lesiones.

Revisiones regulares: Inspecciona regularmente todos los juguetes en busca de daños o piezas sueltas. Repara o reemplaza los juguetes dañados.

Área de juego segura: Asegúrate de que el niño juegue con juguetes en un lugar seguro y adecuado; esto ayudará a evitar posibles lesiones.

Piezas rotas: Los juguetes dañados o rotos pueden presentar un riesgo de asfixia, causar lesiones u otros daños.

Peligros eléctricos: Los juguetes con pilas o conectados a la corriente pueden presentar un riesgo de incendio o eléctrico si se usan de manera inapropiada.

ADVERTENCIA DE PILAS:

Las pilas no deben recargarse. No mezcles diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas con usadas.

Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta. Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.

No cortocircuites los terminales de alimentación.

Limpieza y almacenamiento: Usa solo un paño seco y suave para limpiar el dispositivo. No utilices productos de limpieza altamente ácidos o alcalinos.

Almacena el dispositivo en un lugar seco y cálido. Si planeas no usar el dispositivo durante un período prolongado, nunca dejes pilas ni pilas agotadas en él.

El juguete debe almacenarse fuera del alcance de niños menores de 3 años.

Uso: Protege el producto de caídas y golpes fuertes. Evita usar el dispositivo a altas temperaturas y no expongas el dispositivo a la luz solar directa.

El dispositivo no debe estar expuesto a agua directa, fuego u otras fuentes de calor. Esto puede dañar permanentemente el producto.

Recuerda que garantizar la seguridad de los juguetes infantiles requiere atención y responsabilidad por parte de los cuidadores.

Revisar regularmente que los juguetes estén en buen estado y supervisar a los niños durante el juego son elementos clave para garantizar la seguridad durante el juego.

SICHERHEITSREGELN FÜR KINDERSPIELZEUG (DEUTSCH):

Altersempfehlungen: Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug für das Alter und die Fähigkeiten Ihres Kindes geeignet ist. Altersempfehlungen sind in der Anleitung und auf der Verpackung angegeben.



Das Produkt ist für Kinder über 3 Jahre geeignet.

WARNUNG: Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

Anleitung lesen: Lesen Sie das Benutzerhandbuch und die Empfehlungen des Herstellers zur sicheren Verwendung des Spielzeugs.

Aufsicht durch Erwachsene: Beaufsichtigen Sie Ihr Kind immer beim Spielen, insbesondere wenn es ein neues Spielzeug benutzt oder wenn das Spielzeug Kleinteile enthält, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.

Überwachen Sie immer die Zeit, die mit dem Spielzeug verbracht wird – übermäßige Nutzung kann zu Ermüdung oder sogar Verletzung führen.

Regelmäßige Kontrollen: Überprüfen Sie alle Spielzeuge regelmäßig auf Schäden oder Lockerheit. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Spielzeuge.

Sicherer Spielbereich: Stellen Sie sicher, dass das Kind in einem sicheren und geeigneten Bereich mit Spielzeugen spielt – dies hilft, potenzielle Verletzungen zu vermeiden.

Beschädigte Teile: Beschädigtes oder zerbrochenes Spielzeug kann eine Erstickungsgefahr darstellen, Verletzungen oder anderen Schaden verursachen.

Elektrische Gefahren: Batterie- oder netzbetriebene Spielzeuge können bei unsachgemäßer Verwendung eine Feuer- oder Stromgefahr darstellen.

BATTERIEWARNUNG:

Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Mischen Sie keine verschiedenen Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien.

Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Kurzschließen Sie die Stromanschlüsse nicht.

Reinigung und Lagerung: Verwenden Sie nur ein trockenes, weiches Tuch zur Reinigung des Geräts. Verwenden Sie keine stark sauren oder alkalischen Reinigungsmittel.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und warmen Ort. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, lassen Sie niemals Batterien oder erschöpfte Batterien darin.

Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahrt werden.

Benutzung: Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und starken Stößen. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts bei hohen Temperaturen und setzen Sie das Gerät nicht starkem Sonnenlicht aus.

Das Gerät sollte nicht direkt Wasser, Feuer oder anderen Wärmequellen ausgesetzt werden. Dies kann das Produkt dauerhaft beschädigen.

Denken Sie daran, dass die Gewährleistung der Sicherheit von Kinderspielzeug Aufmerksamkeit und Verantwortung von den Betreuern erfordert.

Regelmäßige Kontrollen, dass die Spielzeuge in gutem Zustand sind, und die Beaufsichtigung der Kinder während des Spiels sind wesentliche Elemente für die Gewährleistung der Sicherheit beim Spielen.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ДЕТСКИХ ИГРУШЕК (РУССКИЙ):

Рекомендации по возрасту: Убедитесь, что игрушка подходит для возраста и уровня навыков вашего ребенка. Возрастные рекомендации указаны в инструкции и на упаковке.



Продукт предназначен для детей старше 3 лет.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подходит для детей младше 36 месяцев.

Использовать только под непосредственным присмотром взрослых.

Чтение инструкций: Ознакомьтесь с руководством пользователя и рекомендациями производителя по безопасному использованию игрушки.

Контроль со стороны взрослых: Всегда следите за вашим ребенком во время игры, особенно при использовании новой игрушки или если игрушка содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность удушья.

Всегда контролируйте время, проведенное за игрой с игрушкой – чрезмерное использование может привести к усталости или даже к травмам.

Регулярные проверки: Регулярно проверяйте все игрушки на наличие повреждений или люфта. Ремонтируйте или заменяйте поврежденные игрушки.

Безопасная игровая зона: Убедитесь, что ребенок играет с игрушками в безопасном и подходящем месте – это поможет избежать потенциальных травм.

Поврежденные детали: Поврежденные или сломанные игрушки могут представлять опасность удушья, причинить травмы или другой вред.

Электрические опасности: Игрушки на батарейках или с подключением к сети могут представлять пожарную или электрическую опасность при неправильном использовании.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БАТАРЕЙКАХ:

Батареи не должны заряжаться. Не смешивайте различные типы батарей или новые и использованные батареи.

Батареи должны быть установлены с правильной полярностью. Разряженные батареи должны быть извлечены из игрушки. Не замыкайте клеммы питания.

Очистка и хранение: Используйте только сухую, мягкую ткань для очистки устройства. Не используйте сильно кислотные или щелочные чистящие средства.

Храните устройство в сухом и теплом месте. Если вы планируете не использовать устройство в течение длительного времени, никогда не оставляйте батареи или разряженные батареи в нем.

Игрушка должна храниться в недоступном для детей младше 3 лет месте.

Использование: Защищайте продукт от падений и сильных ударов. Избегайте использования устройства при высоких температурах и не подвергайте его сильному солнечному свету.

Устройство не должно подвергаться воздействию прямой воды, огня или других источников тепла. Это может привести к постоянному повреждению продукта.

Помните, что обеспечение безопасности детских игрушек требует внимания и ответственности со стороны опекунов.

Регулярная проверка игрушек на наличие повреждений и контроль за детьми во время игры являются ключевыми элементами обеспечения безопасности во время игры.

REGULILE DE SIGURANȚĂ PENTRU JUCĂRIILE PENTRU COPII (ROMÂNĂ):

Recomandări de vârstă: Asigurați-vă că jucăria este potrivită pentru vârsta și nivelul de abilitate al copilului dumneavoastră. Ghidurile de vârstă sunt furnizate în instrucțiuni și pe ambalaj.



Produsul este destinat copiilor peste 3 ani.

AVERTISMENT: Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni.

Pentru utilizare sub supravegherea directă a unui adult.

Citiți instrucțiunile: Citiți manualul de utilizare și recomandările fabricantului pentru utilizarea în siguranță a jucăriei.

Supravegherea adultului: Supravegheați întotdeauna copilul în timpul jocului, în special când folosește o jucărie nouă sau dacă jucăria conține părți mici care pot reprezenta un risc de sufocare. Monitorizați întotdeauna timpul petrecut cu jucăria – utilizarea excesivă poate duce la oboseală sau chiar la accidente.

Verificări regulate: Inspectați regulat toate jucăriile pentru daune sau slăbiciune. Reparați sau înlocuiți jucăriile deteriorate.

Zonă de joacă sigură: Asigurați-vă că copilul se joacă cu jucăriile într-un loc sigur și potrivit – acest lucru va ajuta la evitarea posibilelor accidente.

Piese rupte: Jucăriile deteriorate sau rupte pot reprezenta un risc de sufocare, pot provoca accidente sau alte daune.

Pericole electrice: Jucăriile care funcționează cu baterii sau cu priză pot prezenta un risc de incendiu sau electricitate dacă sunt folosite incorect.

AVERTISMENT PRIVIND BATERIILE:

Bateriile nu trebuie încărcate. Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii noi cu cele folosite. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile descărcate trebuie îndepărtate din jucărie. Nu scurtați terminalele de alimentare.

Curățare și depozitare: Folosiți doar o cârpă uscată și moale pentru a curăța dispozitivul. Nu utilizați agenți de curățare cu acizi puternici sau alcalini.

Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și cald. Dacă intenționați să nu folosiți dispozitivul pentru o perioadă mai lungă, nu lăsați baterii sau baterii descărcate în acesta.

Jucăria trebuie păstrată departe de copii sub 3 ani.

Utilizare: Protejați produsul de căderi și impacturi puternice. Evitați utilizarea dispozitivului la temperaturi ridicate și nu-l expuneți la lumina soarelui puternice.

Dispozitivul nu trebuie expus la apă directă, foc sau alte surse de căldură. Acest lucru poate deteriora permanent produsul.

Amintiți-vă că asigurarea siguranței jucăriilor pentru copii necesită atenție și responsabilitate din partea îngrijitorilor.

Verificarea regulată a stării jucăriilor și supravegherea copiilor în timpul jocului sunt elemente esențiale pentru a asigura siguranța în timpul jocului.

PRAVIDLÁ BEZPEČNOSTI PRE DETSKÉ HRAČKY (SLOVENČINA):

Odporúčania veku: Uistite sa, že hračka je vhodná pre vek a zručnosti vášho dieťaťa. Vekové pokyny sú uvedené v pokynoch a na obale.



Produkt je určený pre deti staršie ako 3 roky.

UPOZORNENIE: Nie je vhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov.

Na používanie pod priamym dohľadom dospeléj osoby.

Prečítajte si pokyny: Prečítajte si používateľskú príručku a odporúčania výrobcu na bezpečné používanie hračky.

Dohľad dospelých: Vždy dohliadajte na svoje dieťa počas hry, najmä pri použití novej hračky alebo ak hračka obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía.

Vždy sledujte čas strávený používaním hračky – nadmerné používanie môže viesť k únave alebo dokonca k zraneniu.

Pravidelné kontroly: Pravidelne kontrolujte všetky hračky na poškodenia alebo uvoľnenie. Opraviť alebo vymeniť poškodené hračky.

Bezpečná herná plocha: Zabezpečte, aby dieťa hralo s hračkami na bezpečnom a vhodnom mieste – to pomôže zabrániť potenciálnym zraneniam.

Poškodené časti: Poškodené alebo zlomené hračky môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía, spôsobiť zranenia alebo iné škody.

Elektrické nebezpečenstvá: Hračky na batérie alebo pripojené do siete môžu predstavovať nebezpečenstvo požiaru alebo elektrického šoku, ak nie sú správne používané.

UPOZORNENIE NA BATÉRIE:

Batérie by sa nemali nabíjať. Nemiešajte rôzne typy batérií ani nové a použité batérie dohromady. Batérie musia byť vložené s správnou polaritou. Prázdne batérie by sa mali odstrániť z hračky. Nenechávajte batérie v skratovom kontakte.

Čistenie a úložisko: Používajte len suchú, mäkkú handričku na čistenie zariadenia. Nepoužívajte vysokokyslé alebo alkalické čistiace prostriedky.

Uložte zariadenie na suchom a teplom mieste. Ak plánujete zariadenie nepoužívať dlhšie obdobie, nikdy nenechávajte batérie alebo vyčerpané batérie v ňom.

Hračku je potrebné uschovať mimo dosahu detí do 3 rokov.

Používanie: Chráňte produkt pred pádmi a silnými nárazmi. Vyhnite sa používaniu zariadenia pri vysokých teplotách a nevystavujte zariadenie silnému slnečnému žiareniu.

Zariadenie by nemalo byť vystavené priamemu kontaktu s vodou, ohňom alebo inými zdrojmi tepla. To môže trvalo poškodiť produkt.

Pamätajte, že zabezpečenie bezpečnosti detských hračiek si vyžaduje pozornosť a zodpovednosť od opatrovateľov.

Pravidelné kontroly hračiek, aby boli v dobrom stave, a dohľad nad deťmi počas hry sú kľúčové prvky na zabezpečenie bezpečnosti počas hry.

GYERMEKEK JÁTÉKAINAK BIZTONSÁGI SZABÁLYAI (MAGYARUL):

Korhatar ajánlások: Győződjön meg arról, hogy a játék megfelelő a gyermeke életkorához és készségeihez. A korhatárok az útmutatóban és a csomagoláson találhatók.



A termék 3 évesnél idősebb gyermekeknek készült.

FIGYELMEZTETÉS: Nem alkalmas 36 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.

Felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

Olvassa el az útmutatót: Olvassa el a használati útmutatót és a gyártó biztonságos használatra vonatkozó ajánlásait.

Felnőtt felügyelet: Mindig felügyelje gyermekét játék közben, különösen új játék használatakor, vagy ha a játék kis részeket tartalmaz, amelyek fojtogatási veszélyt jelenthetnek.

Mindig figyelje a játék használatával eltöltött időt - a túlzott használat fáradtsághoz vagy akár sérüléshez vezethet.

Rendszeres ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze az összes játékot a károk vagy lazaságok szempontjából. Javítson meg vagy cseréljen le sérült játékokat.

Biztonságos játékterület: Győződjön meg arról, hogy a gyermek biztonságos és megfelelő helyen játszik – ez segít elkerülni a lehetséges sérüléseket.

Törött részek: A sérült vagy törött játékok fojtogatási veszélyt jelenthetnek, sérüléseket vagy egyéb kárt okozhatnak.

Elektromos veszélyek: Az elemmel működő vagy hálózati játékok tűz- vagy áramütésveszélyt okozhatnak, ha nem megfelelően használják őket.

ELEMMEK KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS:

Az elemeket nem szabad újratölteni. Ne keverjen különböző típusú elemeket, vagy új és használt elemeket együtt.

Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerült elemeket el kell távolítani a játékból. Ne rövidzárja a tápfeszültség csatlakozóit.

Tisztítás és tárolás: Csak száraz, puha ruhát használjon az eszköz tisztításához. Ne használjon erős savas vagy lúgos tisztítószeret.

Az eszközt száraz és meleg helyen tárolja. Ha hosszabb ideig nem tervezi használni az eszközt, soha ne hagyjon benne elemeket vagy lemerült elemeket.

A játékot 3 évnél fiatalabb gyermekek elől elzárva kell tárolni.

Használat: Védje a terméket a leesésektől és erős ütések hatásaitól. Kerülje a magas hőmérsékletű helyeken való használatot, és ne tegye ki az eszközt erős napsütésnek.

Az eszközt nem szabad közvetlen víznek, tűznek vagy egyéb hőforrásoknak kitenni. Ez tartósan károsíthatja a terméket.

Ne feledje, hogy a gyermekjátékok biztonságának biztosítása figyelmet és felelősséget igényel a gondozóktól.

A játékok állapotának rendszeres ellenőrzése és a gyermekek felügyelete játék közben kulcsszerepet játszik a biztonságos játék biztosításában.

REGOLAMENTO DI SICUREZZA PER GIOCHI PER BAMBINI (ITALIANO):

Raccomandazioni di età: Assicurati che il giocattolo sia adatto all'età e al livello di abilità di tuo figlio. Le linee guida sull'età sono fornite nelle istruzioni e sulla confezione.



Il prodotto è destinato a bambini di età superiore a 3 anni.

ATTENZIONE: Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi.

Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.

Leggi le istruzioni: Leggi il manuale dell'utente e le raccomandazioni del produttore per un uso sicuro del giocattolo.

Supervisione dell'adulto: Supervisa sempre tuo figlio durante il gioco, specialmente quando utilizza un nuovo giocattolo o se il giocattolo contiene parti piccole che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Monitora sempre il tempo trascorso utilizzando il giocattolo: un uso eccessivo può portare a fatica o addirittura a infortuni.

Controlli regolari: Controlla regolarmente tutti i giocattoli per eventuali danni o allentamenti. Ripara o sostituisci i giocattoli danneggiati.

Area di gioco sicura: Assicurati che il bambino giochi con i giocattoli in un luogo sicuro e adatto: questo aiuterà a evitare potenziali infortuni.

Parti rotte: Giocattoli danneggiati o rotti possono rappresentare un rischio di soffocamento, causare infortuni o altri danni.

Rischi elettrici: I giocattoli a batteria o alimentati da rete elettrica possono presentare un rischio di incendio o elettrico se utilizzati in modo improprio.

AVVISO SULLE BATTERIE:

Le batterie non devono essere ricaricate. Non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove con batterie usate.

Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.

Pulizia e conservazione: Utilizza solo un panno morbido e asciutto per pulire il dispositivo. Non utilizzare agenti di pulizia ad alta acidità o alcalinità.

Conserva il dispositivo in un luogo asciutto e caldo. Se prevedi di non usare il dispositivo per un lungo periodo, non lasciare mai le batterie o le batterie scariche al suo interno.

Il giocattolo deve essere riposto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni.

Uso: Proteggi il prodotto da cadute e urti forti. Evita di usare il dispositivo in temperature elevate e non esporre il dispositivo alla luce solare diretta.

Il dispositivo non deve essere esposto a acqua diretta, fuoco o altre fonti di calore. Questo potrebbe danneggiare permanentemente il prodotto.

Ricorda che garantire la sicurezza dei giocattoli per bambini richiede attenzione e responsabilità da parte dei caregiver.

Controllare regolarmente che i giocattoli siano in buone condizioni e supervisionare i bambini durante il gioco sono elementi chiave per garantire sicurezza durante il gioco.